

## MARCH GUT – Stille Nacht Museum Hallein

### Text deutsch

Anlässlich des diesjährigen Jubiläums 200 Jahre „Stille Nacht! Heilige Nacht!“ wurde das [Stille Nacht Museum Hallein](#) generalsaniert und barrierefrei ausgebaut. MARCH GUT konnte den Wettbewerb für die Neugestaltung für sich gewinnen und am 29. September 2018 wurde es feierlich wiedereröffnet.

Hallein ist der Ort der Originale und auch die Grabstätte von Franz Xaver Gruber ist hier zu finden. Es war deshalb dem Team von MARCH GUT besonders wichtig, diesen Ort mit seiner besonderen Atmosphäre zu erhalten. In einer hellen Ausstellung werden Dokumente, Instrumente und Gebrauchsgegenstände präsentiert ohne den Blick auf die ehemaligen Wohnräume des Autors zu verstellen. Runde Podeste – eigens für die Objekte entworfen - stehen frei im Raum verteilt und sind mit integrieren Spots sowie Schubladen ausgestattet. Die großen darüber hängenden Lichtkörper fokussieren wie Leuchtkegel die Stationen des Lebens von Franz X. Gruber. Einzig der Liedtext ist als gestalterische Intervention mit dem Gebäude eng verbunden und zeichnet sich farblich Ton in Ton erhaben an den Wänden ab. Der Familienraum lädt spielerisch große und kleine BesucherInnen zum vertiefen und verweilen ein.

Das neue Stille Nacht Museum ermöglicht den BesucherInnen historisch authentisch und auf vielfältige Art und Weise einen sehr guten Einblick in die Geschichte und die aktuellen Forschungsergebnisse rund um Stille Nacht, Heilige Nacht.

### Text englisch

On the occasion of this year's 200th anniversary of "Silent Night", the [Stille Nacht Museum](#) in Hallein was entirely renovated and made barrier-free. MARCH GUT won the competition for the refurbishing, and the museum was ceremoniously opened on 29 th of September 2018.

Hallein is a place of originals, and the last resting place of Franz Xaver Gruber. That is why it was especially important for the MARCH GUT team to preserve the special atmosphere. In a bright and open exhibition documents, instruments, and day-to-day objects are presented without blocking the view of the author's former living space. Large, round platforms focus on various stations in his life like beams of light, and onlookers will always be confronted with his personal writings. A special room with a children's station, as well as a living archive invite to delve in further and stay just a little bit longer.

The new Museum offers visitors an authentic historical insight into the history and current research results of "Silent Night".

### Beteiligte Firmen:

Möbelbau: [www.modl.at](http://www.modl.at) , MODL Ges.m.b.H / [www.tischlerei-stadler.at](http://www.tischlerei-stadler.at) , Tischlerei Stadler

Folien: [www.designartdx.at](http://www.designartdx.at) / Thomas Stummer

Grafik: [www.mooi-design.com](http://www.mooi-design.com) / Mooi Design

Fotograf: [www.juergen-gruenwald.at](http://www.juergen-gruenwald.at) / Jürgen Grünwald